



Fornitura

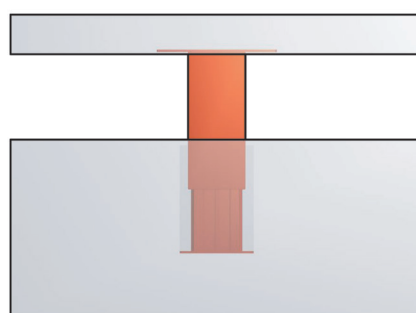
- a) 2 lift elettrici
- b) 2 coperture piedi in acciaio inox
- c) 2 5mm raccordi testa con fori svasati M10
- d) 2 5mm raccordi a piede con fori svasati M10
- e) 1 centralina di comando con piastre di fissaggio
- f) 1 comando con display digitale
- g) 1 comando solo con pulsanti su e giù
- h) 1 cavo di alimentazione, 2 prolunghe

A Messa in servizio di Eigo Bridge

1. Collegare le prolunghe ai moduli di sollevamento e alla centralina di comando.
2. Collegare il comando con display digitale alla centralina di comando.
3. Collegare il cavo di alimentazione alla centralina di comando.
4. Controllare di nuovo se tutti i collegamenti siano stati inseriti bene.
5. **Non collegare il cavo di alimentazione alla presa 230V fino a quando i passaggi 1-4 non vengono eseguiti correttamente.**
6. L'indicatore di funzionamento Eigo si accende. Ora può utilizzare le frecce su e giù per spostare i moduli di sollevamento. *déplacer le module de levage.*

Indicatore di altezza

Bordo superiore piano di lavoro
meno
Bordo superiore modulo Eigo
=
Supplemento per indicatore di altezza Eigo



— Eigo End 800mm
← Limite di sollevamento superiore
← Limite di sollevamento inferiore + riserva per es. 80mm
— Eigo Start 500mm

L'altezza (in cm) visualizzata sul comando può essere regolata per mostrare l'altezza effettiva del bordo superiore del piano di lavoro.

IMPORTANTE: Impostare **PRIMA** l'indicatore di altezza. **POI** impostare il limite di sollevamento (se necessario). È importante farlo **PRIMA** di montare i moduli di sollevamento Eigo! Queste impostazioni **NON** possono essere eseguite **DOPO** l'installazione!

B Prima di montare Eigo Bridge

1. Nel caso in cui dovessero trovarsi mobili o altri oggetti sotto all'elemento mobile regolare il limite di sollevamento inferiore dei moduli di sollevamento in base al Suo progetto PRIMA di installare Eigo Bridge (vedere la pagina successiva).
2. Eseguire un test funzionale PRIMA di installare i moduli di sollevamento (vedere Messa in servizio).
3. Scollegare la centralina di comando Eigo dall'alimentazione PRIMA di installare i moduli di sollevamento.
4. DOPO l'installazione eseguire di nuovo i passaggi di messa in servizio.
5. **Controllare che non vi siano mobili o altri oggetti d'intralcio sull'intero percorso di sollevamento.**

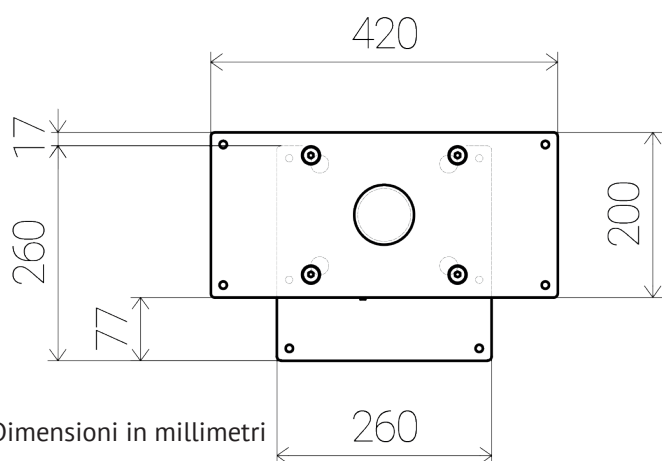
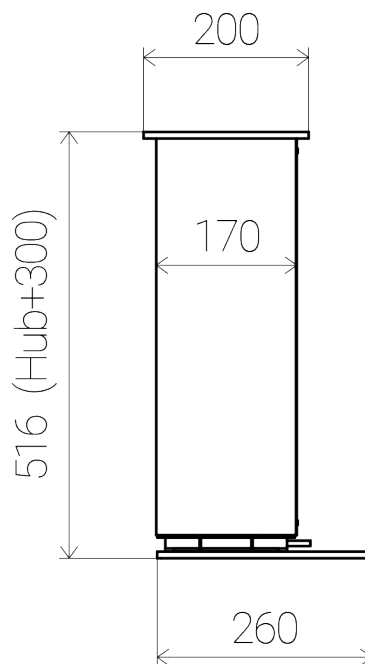
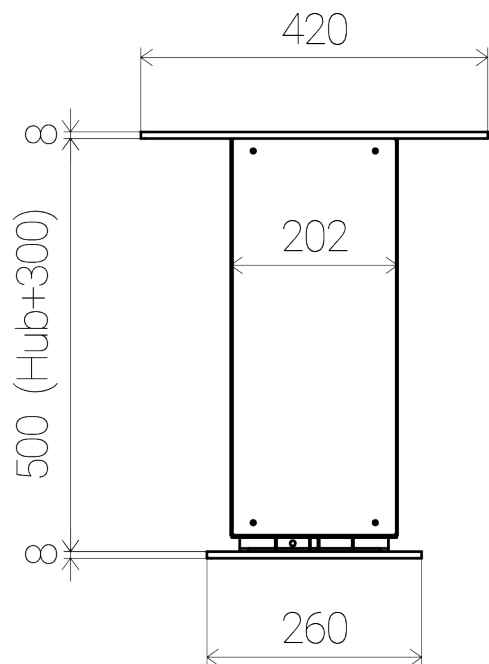
Limiti di sollevamento

È necessario impostare il limite inferiore di sollevamento se si realizzano altri mobili o simili sotto l'elemento mobile. Questo si applica in particolare alle isole e mobili simili.

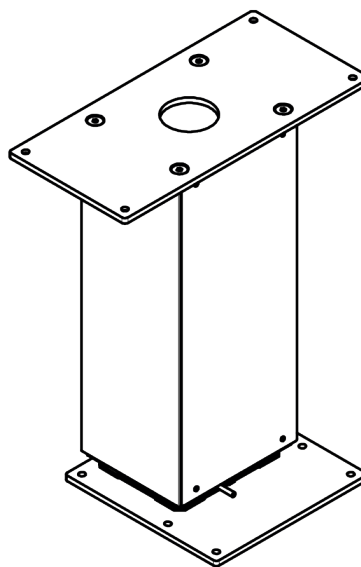
Il limite superiore di sollevamento è ad es. richiesto quando una superficie di lavoro regolabile in altezza deve essere a filo con il bordo superiore di mobili non orientabili.

SUGGERIMENTO: È possibile scambiare il comando con display digitale con il comando semplice (solo su/giù). Le impostazioni programmate (limiti di sollevamento) funzionano comunque.

Mesures de module de levage

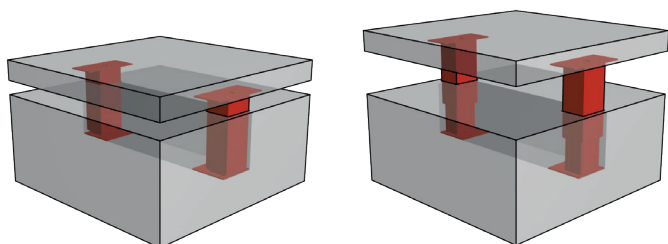


Dimensioni in millimetri



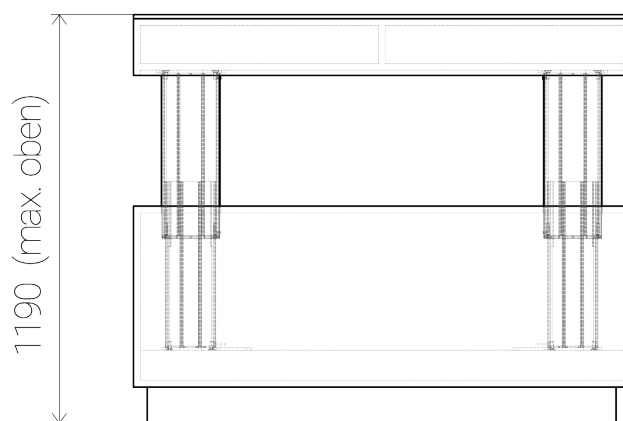
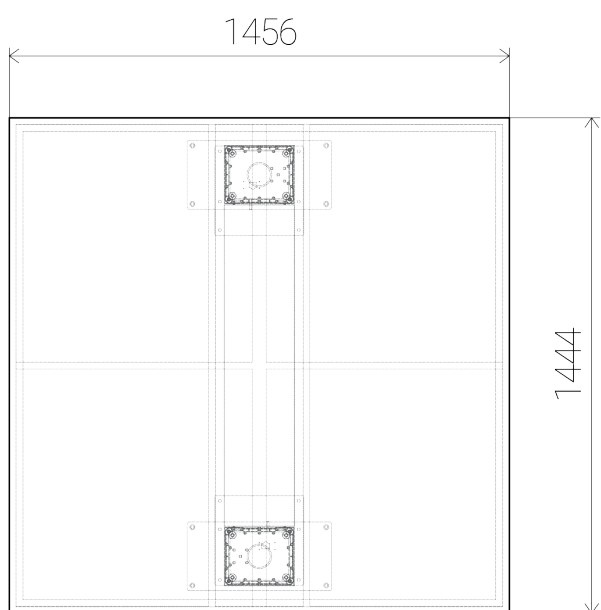
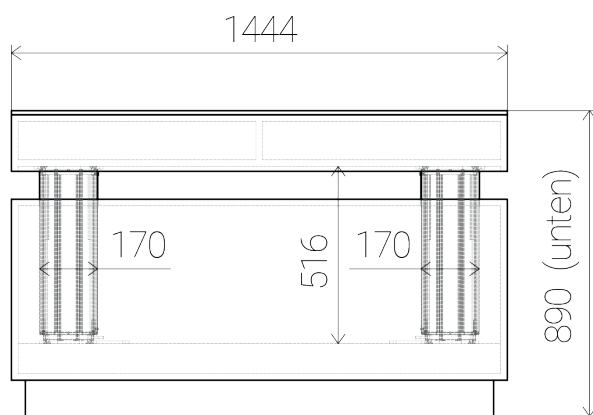
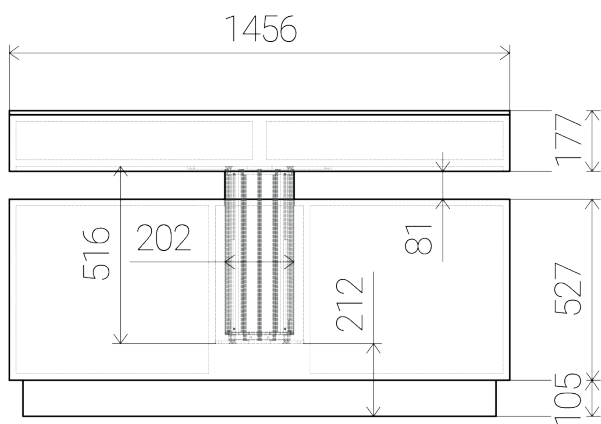
Libertà di progettazione

Eigo può essere combinato con altre costruzioni e applicazioni. Raccogliamo di pianificare tolleranze di almeno 4 mm tra parti mobili e fisse, al fine di contrastare eventuali differenze dimensionali nella costruzione.

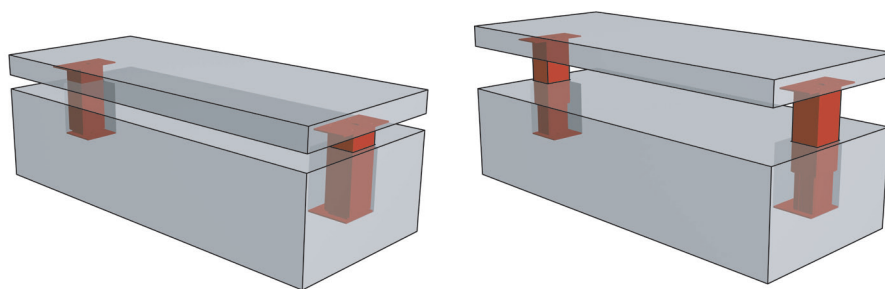


Esempio di isola quadrata

Esempio di progettazione



Dimensioni in millimetri



Esempio di isola lunga

Impostazione di controllo, dei limiti di sollevamento e indicatore di altezza

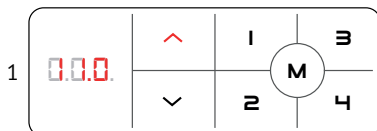
Versione 2017v3

Note importanti per il RESET

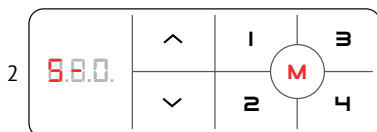
- Un RESET è necessario se il display E02, E07 visualizza (messaggi di errore per cavi di connessione non correttamente collegati fra i moduli di sollevamento e centralina di comando Eigo) o simili.
- Eseguire il RESET solo in caso di montaggio in nicchia (fissato all'interno) in condizione montata.
- **Per un RESET in caso di montaggio di isole (fissato all'esterno) occorre prima smontare i moduli di sollevamento.** Il RESET comporta che i moduli Eigo scendano del tutto.

Si prega di rimuovere la pellicola protettiva sulla centralina prima dell'uso.

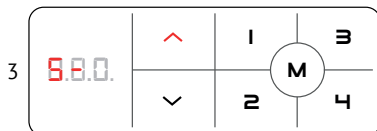
Definire il limite superiore di sollevamento



Premere \wedge fino a raggiungere l'altezza desiderata.

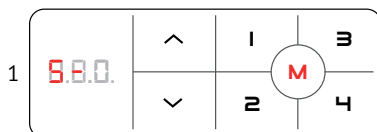


Tenere premuto **M** finché non appare 5- sul display.

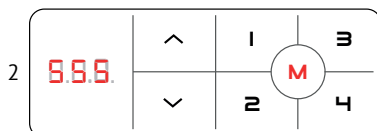


Premere \wedge . Fine.
Ha definito con successo l'altezza desiderata al punto 1 come limite superiore.
Desidera rimuovere il limite di sollevamento? Inserirlo oppure eseguire un RESET.

Reimposta il limite di corsa



Tenere premuto **M** finché non appare 5- sul display.

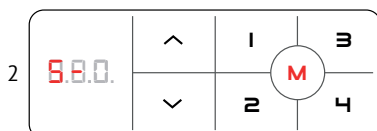


Premere nuovamente **M** fino a quando sul display non appare 555.
Ha resettato con successo entrambi i limiti di sollevamento.

Definire il limite inferiore di sollevamento



Premere \vee fino a raggiungere l'altezza desiderata.



Tenere premuto **M** finché non appare 5- sul display.



Premere \vee . Fine.
Ha definito con successo l'altezza desiderata al punto 1 come limite inferiore.

RESET - SE ERRORE E07, E08 o moduli di altezze diverse

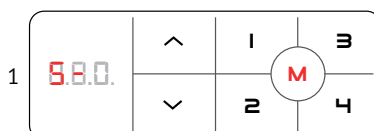


Nel caso in cui i moduli di sollevamento sono diversi sono alti o un E07, E08 viene visualizzato:
 \vee \wedge premere a lungo finché non appare ASR.
 \vee tenere premuto fino a quando i piedi sono in basso.

Il display mostra di nuovo l'altezza.
I moduli di sollevamento ora sono calibrati.

ATTENZIONE: Assicurarsi che **NON** ci siano mobili nel percorso dei moduli Eigo!

MEMORY - Salva diverse altezze di sollevamento



Ogni volta che viene premuta una posizione di memoria (1, 2, 3 o 4) Eigo si sposta sull'altezza memorizzata su di essa.

Spostare Eigo con \vee \wedge sull'altezza da salvare.
Premere **M** finché appare 5-.
Selezionare 1, 2, 3 o 4 come posizione di memoria desiderata.

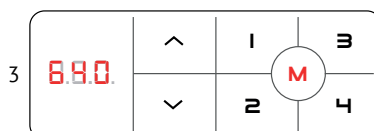
Regolare il display di altezza inferiore



Premere \vee per spostare Eigo completamente verso il basso.



Tenere premuto \vee \wedge contemporaneamente finché sul display non appare 858.



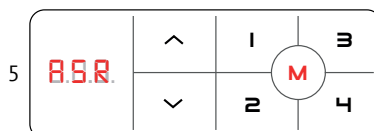
Tenere premuto **M** finché non appare l'altezza inferiore sul display.



Utilizzare \vee \wedge per spostare su + giù singoli millimetri.

1, 2 per spostare su + giù singoli centimetri.

3, 4 per spostare su + giù in passi da 10 centimetri.



Tenere premuto **M** finché non appare 858 sul display.



Premere contemporaneamente \vee \wedge finché sul display non viene visualizzata l'altezza impostata.

Modello: eigo-bridge-2017, 2018

Input: 220-240V~ 50/60Hz 400W

Output: 24V --- 5A/modulo

Totale max. potenza di sollevamento: 2200N

Ciclo di funzionamento: 10%, max. 2 min. funzionamento continuo/
min. 18 min. pausa

Anno di produzione: 2018



Attenzione: usare solo all'interno!
Heer Systeme AG - www.eigo.ch

Impostazione di controllo, dei limiti di sollevamento e indicatore di altezza

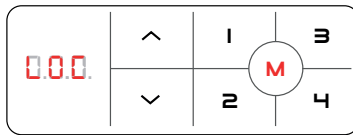
Versione 2018v4

Note importanti per il RESET

- Un RESET è necessario se il display E02, E07 visualizza (messaggi di errore per cavi di connessione non correttamente collegati fra i moduli di sollevamento e centralina di comando Eigo) o simili.
- Eseguire il RESET solo in caso di montaggio in nicchia (fissato all'interno) in condizione montata.
- **Per un RESET in caso di montaggio di isole (fissato all'esterno) occorre prima smontare i moduli di sollevamento.** Il RESET comporta che i moduli Eigo scendano del tutto.

Si prega di rimuovere la pellicola protettiva sulla centralina prima dell'uso.

Chiusura di sicurezza per bambini - LOC



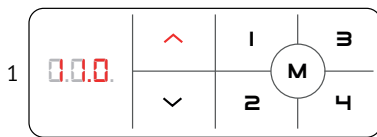
Tieni premuto **M** per circa 8 secondi, per attivare il blocco di sicurezza per bambini. Il display mostra LOC.
Premere di nuovo per circa 8 secondi **M**, per disabilitare il controllo parentale. Il display mostra l'altezza.

RESET - SE ERRORE E07, E08 o moduli di altezze diverse

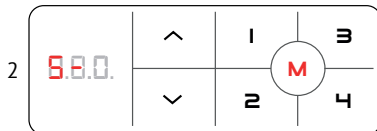


Nel caso in cui i moduli di sollevamento sono diversi sono alti o un E07, E08 viene visualizzato:
✓ premere a lungo finché non appare ASR.
✓ tenere premuto fino a quando i piedi sono in basso.
Il display mostra di nuovo l'altezza.
I moduli di sollevamento ora sono calibrati.

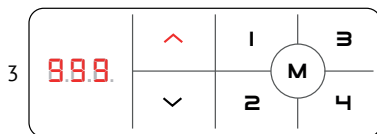
Definire il limite superiore di sollevamento



Premere \wedge fino a raggiungere l'altezza desiderata.

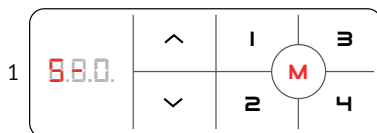


Tenere premuto **M** finché non appare 5- sul display.

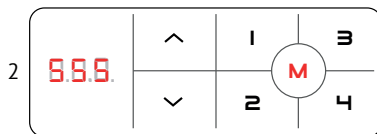


Premere \wedge .
Premere **M** finché non viene visualizzato 999.
Fatto.

Reimposta il limite di corsa

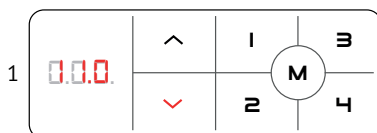


Tenere premuto **M** finché non appare 5- sul display.

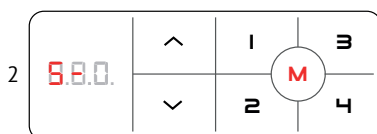


Premi di nuovo **M** entro 5 secondi, finché non viene visualizzato il display 555. Hanno entrambi hoimimiti rimandato con successo.
Fatto.

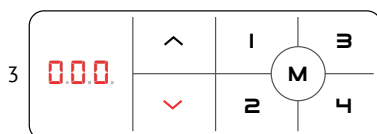
Definire il limite inferiore di sollevamento



Premere \vee fino a raggiungere l'altezza desiderata.



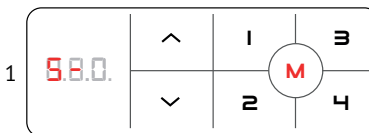
Tenere premuto **M** finché non appare 5- sul display.



Premere \vee .
Premere **M** finché non viene visualizzato 0.0.0.
Fatto.

ATTENZIONE: Assicurarsi che **NON** ci siano mobili nel percorso dei moduli Eigo!
IMPORTANTE: i limiti di altitudine superiore e inferiore **NON** verranno cancellati da un reset!

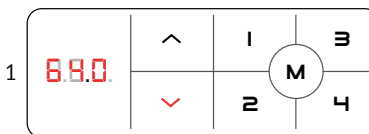
MEMORY - Salva diverse altezze di sollevamento



Ogni volta che viene premuta una posizione di memoria (1, 2, 3 o 4) Eigo si sposta sull'altezza memorizzata su di essa.

Spostare Eigo con \vee/\wedge sull'altezza da salvare.
Premere **M** finché appare 5-.
Selezionare 1, 2, 3 o 4 come posizione di memoria desiderata.

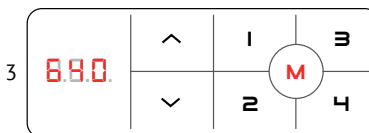
Regolare il display di altezza inferiore



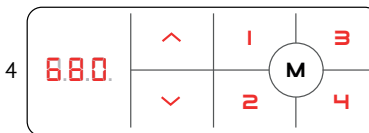
Premere \vee per spostare Eigo completamente verso il basso.



Tenere premuto \vee fino a quando sul display 8.8.8 viene visualizzato.



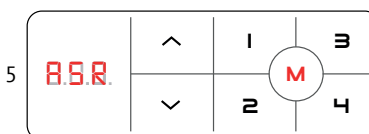
Tenere premuto **M** finché non appare l'altezza inferiore sul display.



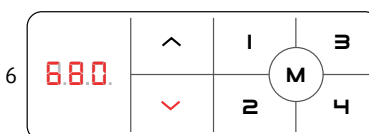
Utilizzare \vee/\wedge per spostare su + giù singoli millimetri.

1, 2 per spostare su + giù singoli centimetri.

3, 4 per spostare su + giù in passi da 10 centimetri.



Tenere premuto **M** finché non appare 8.8.8 sul display.



Premere contemporaneamente \vee finché sul display non viene visualizzata l'altezza impostata.

Modello: eigo-bridge-2018

Input: 220-240V~ 50/60Hz 400W

Output: 24V --- 5A/modulo

Totale max. potenza di sollevamento: 2200N

Ciclo di funzionamento: 10%, max. 2 min. funzionamento continuo/
min. 18 min. pausa

Anno di produzione: 2018



Attenzione: usare solo all'interno!
Heer Systeme AG - www.eigo.ch